

## B1.14 Organiser un voyage longue distance



- Décrivez les différents types de vacances et d'expériences de voyage
- Organiser un voyage en famille ou entre amis
- Options de transport et arrangements de voyage

<b>Le séjour</b>	<i>(A estadia)</i>	<b>Monter dans un train</b>	<i>(Entrar num trem)</i>
<b>Le voyage d'affaires</b>	<i>(A viagem de negócios)</i>	<b>Monter dans un avion</b>	<i>(Entrar num avião)</i>
<b>Le voyage de longue durée</b>	<i>(A viagem de longa duração)</i>	<b>Descendre d'un bus</b>	<i>(Descer de um ônibus)</i>
<b>Voyager en famille</b>	<i>(Viajar em família)</i>	<b>Les vagues</b>	<i>(As ondas)</i>
<b>Voyager en groupe</b>	<i>(Viajar em grupo)</i>	<b>Se promener le long de la plage</b>	<i>(Passear ao longo da praia)</i>
<b>Le tarif de groupe</b>	<i>(Tarifa de grupo)</i>	<b>Bronzer</b>	<i>(Bronzear-se)</i>
<b>Réserver un voyage organisé</b>	<i>(Reservar uma viagem organizada)</i>	<b>Jouer dans le sable</b>	<i>(Brincar na areia)</i>
<b>Partir le week-end</b>	<i>(Sair no fim de semana)</i>	<b>Le montagnard</b>	<i>(O montanhista)</i>
<b>Faire le pont</b>	<i>(Emendar o feriado)</i>	<b>Le randonneur</b>	<i>(O caminhante)</i>
<b>Partager une chambre</b>	<i>(Compartilhar um quarto)</i>	<b>Faire une randonnée</b>	<i>(Fazer uma caminhada)</i>
<b>La chambre de 3 personnes</b>	<i>(Quarto para 3 pessoas)</i>	<b>Faire de l'escalade</b>	<i>(Escalar)</i>

### 1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)

En France, les **lignes de train** permettent de rejoindre facilement une autre ville. Pour un long **trajet**, on peut choisir le **TGV** ou un train plus **économique** comme Ouigo. Les Intercités circulent de jour comme de nuit, et certaines lignes desservent l'international. *Quand vous aurez réservé*, vous profiterez souvent de plus de **confort**. Dans les régions, les **TER** sont pratiques et souvent sans réservation.



*Na França, as **linhas de trem** permitem chegar facilmente a outra cidade. Para um **trajeto** longo, pode-se escolher o **TGV** ou um trem mais **econômico** como o Ouigo. Os Intercités circulam de dia e de noite, e algumas linhas atendem o internacional. Quando você tiver reservado, você geralmente aproveitará mais **conforto**. Nas regiões, os **TER** são práticos e geralmente sem reserva.*

1. Quel type de train est présenté comme une option économique ?
  - a. TGV Lyria
  - b. Eurostar
  - c. Le TGV Inoui
  - d. Ouigo
2. Que relie les Intercités ?
  - a. Les régions, de jour comme de nuit
  - b. Seulement les petites villes de montagne
  - c. Les quartiers d'une même ville
  - d. Uniquement les aéroports internationaux

1-d 2-a



## 2. Gramática: O futuro anterior com "quand", "dès que", "lorsque"

O futuro anterior é um tempo composto usado para expressar uma ação que acontecerá antes de uma segunda ação.

1. O futuro anterior indica que a ação secundária ocorreu antes da ação principal.
2. A ação secundária é geralmente introduzida por uma conjunção de tempo como "**quand**", "**lorsque**" ou "**dès que**".
3. O verbo da oração principal (que faz referência ao sujeito) está no futuro simples ou no imperativo. Exemplo : Appelle moi quand tu auras fini/ Tu m'appelleras quand tu auras fini.

### Structure

(Estrutura)

### Exemple (Exemplo)

Quand (Quando) **Quand nous serons montés** dans l'avion, nous pourrons nous reposer. (Quando tivermos entrado no avião, poderemos descansar.)

Dès que (Assim que) **Appelez moi dès que vous serez** descendues du train ! (Liguem-me assim que vocês tiverem descido do trem!)

Lorsque (Quando) **Lorsque tu auras réservé**, le séjour pourra commencé. (Quando você tiver reservado, a estadia poderá começar.)

A oração secundária no futuro anterior pode ser colocada tanto antes quanto depois da oração principal.

1. Dès que vous \_\_\_\_\_ le tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation par e-mail. (Assim que você tiver reservado a tarifa de grupo, eu lhe enviarei a confirmação por e-mail.)  
a. avez réservé    b. réserver    c. aurez réservé    d. réserverez
2. Quand nous \_\_\_\_\_ dans le train, on pourra enfin se détendre et parler du séjour. (Quando tivermos entrado no trem, poderemos finalmente relaxar e falar sobre a estadia.)  
a. serons monté    b. monterons    c. sommes montés    d. serons montés

1. aurez réservé 2. serons montés

### Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Quand) Tu finis le dossier. Ensuite, tu m'envoies un e-mail.

\_\_\_\_\_  
(Quando tiveres terminado o dossiê, enviar-me-ás um e-mail.)

2. (Dès que) Tu arrives à la gare. Appelle-moi.

\_\_\_\_\_  
(Liga-me assim que tiveres chegado à estação.)

3. (Lorsque) Nous signons le contrat. Après, nous commencerons le projet.

\_\_\_\_\_  
(Quando tivermos assinado o contrato, começaremos o projeto.)

**1.** *Quand tu auras fini le dossier, tu m'enverras un e-mail.* **2.** *Appelle-moi dès que tu seras arrivé(e) à la gare.* **3.** *Lorsque nous aurons signé le contrat, nous commencerons le projet.*

**Corrija o erro**

1. Dès que vous allez arriver à l'hôtel, envoyez moi un message.

---

Assim que vocês tiverem chegado ao hotel, enviem-me uma mensagem.

2. Quand tu finiras la réservation, on partira.

---

Quando você tiver terminado a reserva, nós partiremos.

**1.** *Dès que vous serez arrivés à l'hôtel, envoyez moi un message.* **2.** *Quand tu auras fini la réservation, on partira.*

### 3.Exercícios

#### 1. Associe cada palavra à sua definição.

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| a. Réserver un voyage organisé | 1. Sortir du bus à votre arrêt ; dès que vous serez descendus, vérifiez vos affaires.       |
| b. Monter dans un avion        | 2. Confirmer une formule de voyage ; lorsque vous aurez réservé, vous recevrez les détails. |
| c. Descendre d'un bus          | 3. Entrer et s'installer à bord ; quand nous serons montés, l'avion pourra décoller.        |

a-2 b-3 c-1



#### 2. Nota interna - Fim de semana prolongado em família: escolha do transporte (QR: Áudio)



**Preencha as lacunas:** partage, voyage de longue durée, réservé, loué, séjour, montés, tarif de groupe, réserver

Pour notre prochain (1) \_\_\_\_\_ en France, nous cherchons une option simple pour un (2) \_\_\_\_\_, avec un (3) \_\_\_\_\_ si possible. En train, le TGV est rapide mais il faut souvent (4) \_\_\_\_\_ tôt ; les TER sont pratiques pour les trajets régionaux et parfois sans réservation. En avion, on gagne du temps, mais il faut prévoir les transferts et les bagages.

Quand nous serons (5) \_\_\_\_\_ dans le train, chacun pourra se reposer ou travailler. Dès que tu auras (6) \_\_\_\_\_ l'hébergement, confirme si on (7) \_\_\_\_\_ une chambre ou si tu préfères une chambre de trois personnes. Lorsque nous aurons (8) \_\_\_\_\_ une voiture sur place, on pourra faire une randonnée et, si la météo est bonne, se promener le long de la plage.

*Para a nossa próxima estadia em França, procuramos uma opção simples para uma viagem de longa duração, com uma tarifa de grupo se possível. De comboio, o TGV é rápido, mas muitas vezes é preciso reservar cedo; os TER são práticos para os trajetos regionais e, por vezes, sem reserva. De avião, ganha-se tempo, mas é preciso prever os transfers e a bagagem.*

*Quando tivermos entrado no comboio, cada um poderá descansar ou trabalhar. Assim que tiveres reservado o alojamento, confirma se vamos partilhar um quarto ou se preferes um quarto para três pessoas. Quando tivermos alugado um carro no local, poderemos fazer uma caminhada e, se o tempo estiver bom, passear ao longo da praia.*

(1) séjour, (2) voyage de longue durée, (3) tarif de groupe, (4) réserver, (5) montés, (6) réservé, (7) partage, (8) loué

1. Quels éléments faut-il vérifier pour choisir entre le train et l'avion, et que doit-on confirmer après avoir réservé l'hébergement ?

---

**3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)**

1. Ils prévoient de prendre d'abord le train, puis l'avion pour arriver à destination.
2. Ils ont choisi un voyage organisé pour ne pas s'occuper des réservations.
3. Ils vont partager une chambre pour trois personnes pendant une partie du séjour.

**Verdadeiro Falso**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-V

**4. Escolha a solução correta**

1. Quand nous \_\_\_\_\_ tôt, nous éviterons les embouteillages sur l'autoroute. *(Quando tivermos saído cedo, evitaremos os engarrafamentos na autoestrada.)*  
 a. sommes partis      b. serions partis      c. serons partis  
 d. partirons
2. Dès que j'\_\_\_\_\_ la voiture au tarif de groupe, je vous enverrai la confirmation. *(Assim que eu tiver alugado o carro pela tarifa de grupo, enviarei a confirmação a vocês.)*  
 a. louerai      b. aurais loué      c. ai loué      d. aurai loué
3. Lorsque tu \_\_\_\_\_ un appartement pour le séjour, nous pourrons partager une chambre et réduire les coûts. *(Quando você tiver alugado um apartamento para a estadia, poderemos compartilhar um quarto e reduzir os custos.)*  
 a. as loué      b. louerás      c. aurais loué      d. auras loué

1. serons partis 2. aurai loué 3. auras loué

**5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)**

**Week-end à Biarritz**

**Camille (organisatrice):** *Pour le pont de l'Ascension, on part le week-end à Biarritz ? J'ai trouvé un séjour avec tarif de groupe, mais il faut être huit.*

*(Para o feriado prolongado da Ascensão, a gente vai passar o fim de semana em Biarritz? Encontrei uma viagem com tarifa de grupo, mas precisamos ser oito.)*

**Julien (ami):** *Ça me va. Si on voyage en groupe, autant prendre un voyage organisé, au moins tout est calé. On y va en train ou en avion ?*

*(Para mim está ótimo. Se a gente vai viajar em grupo, melhor pegar uma viagem organizada; pelo menos tudo já fica acertado. Vamos de trem ou de avião?)*

**Camille (organisatrice):** *En train, c'est plus simple : on monte à Montparnasse et on arrive directement. Sur place, il y a une promenade le long de la plage, et s'il fait beau on peut bronzer et se baigner.*

*(De trem, é mais simples: a gente embarca em Montparnasse e chega direto. Lá, tem um passeio ao longo da praia, e se estiver bom tempo podemos pegar sol e nadar.)*



- Julien (ami):** *D'accord, mais pour l'hôtel, on fait comment ? Partager une chambre me va, mais pas une chambre de trois personnes.  
(Tudo bem, mas e o hotel, como a gente faz? Dividir um quarto tudo bem para mim, mas não um quarto para três pessoas.)*
- Camille (organisatrice):** *Ok, je propose des chambres doubles. Je vérifie si le tarif de groupe reste intéressant et je lance la réservation ce soir, je t'envoie le lien.  
(Ok, eu proponho quartos duplos. Vou verificar se a tarifa de grupo ainda compensa e faço a reserva hoje à noite; te mando o link.)*

1. Pourquoi Camille préfère réserver un voyage organisé plutôt que tout organiser elle-même ?
- 

## 6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

*Quand nous aurons réservé, nous partirons... / Dès que je serai prêt(e), je monterai dans le train / l'avion. / Nous aurons choisi un tarif de groupe et nous partagerons une chambre.*



1. Vous organisez un séjour d'une semaine en France avec des amis : comment procédez-vous pour le transport (train ou avion) et pour l'hébergement ?
- 
2. Décrivez le type de vacances que vous préférez (plage, montagne ou voyage d'affaires) et dites ce que vous aurez fait avant de partir, dès que vous serez prêt(e).
- 

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Salut !

On essaie de caler notre **s séjour** à Marseille pour le week-end de l'Ascension (on voudrait **faire le pont**). Tu préfères qu'on parte en train ou en avion ? En train, on peut prendre un TGV (mais il faut **réserver** vite). En avion, c'est parfois moins cher, mais avec les valises et les transferts...

On serait 5 au total. Ça te va de **voyager en famille** et de prendre un appart, ou tu préfères un hôtel avec une **chambre de 3 personnes** ? Dis-moi aussi ton budget approximatif.

Bisous, Élodie



**Escreva uma resposta apropriada:** *Je préfère partir en... parce que... / Dès que tu auras réservé les billets, je te rembourse ma part. / Quand nous serons arrivés, on pourra...*

---



---



---

**Verbos importantes**

**Louer** (*alugar*)

Futur antérieur

je/j'

aurai loué

tu

auras loué

il/elle/on

aura loué

nous

aurons loué

vous

aurez loué

ils/elles

auront loué

**Partir** (*partir*)

Futur antérieur

serai parti

seras parti

sera parti(e)

serons parti(e)s

serez parti(e)s

seront parti(e)s